

32004R0740

L 116/9

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

22.4.2004

**REGULAMENTUL (CE) NR. 740/2004 AL COMISIEI****din 21 aprilie 2004****de modificare a Regulamentului (CE) nr. 141/2004 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului în ceea ce privește măsurile tranzitorii de dezvoltare rurală care se aplică Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Tratatul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, în special articolul 2 alineatul (3),

având în vedere Actul de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei, în special articolul 41 primul paragraf,

întrucât:

- (1) Articolul 33k din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind ajutorul acordat din Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA) pentru dezvoltare rurală și de modificare și abrogare a unor regulamente <sup>(1)</sup> prevede acordarea unei asistențe temporare fermierilor cu normă întreagă din Malta. Pe baza informațiilor comunicate de autoritățile malteze, trebuie stabilite, în cadrul Regulamentului (CE) nr. 141/2004 al Comisiei <sup>(2)</sup>, plafoanele pentru cele trei tipuri de plăți prevăzute.
- (2) Articolul 33m alineatele (2a) și (2b) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 prevede derogări de la anumite dispoziții ale măsurii privind respectarea normelor prevăzute la articolele 21a, 21b și 21c din regulamentul respectiv. Este necesar să fie stabilite norme de aplicare a acestor derogări.
- (3) Este, de asemenea, necesar să se adapteze lista de măsuri de dezvoltare rurală care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 141/2004 la lista stabilită la punctul 8 din anexa II la proiectul de regulament al Comisiei privind normele de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1257/1999 al Consiliului privind ajutorul acordat din Fondul European de Orientare și Garantare Agricolă (FEOGA) pentru dezvoltare rurală.
- (4) Tabelul financiar care figurează în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 141/2004 prevede, de asemenea, precizarea cheltuielilor pentru „alte acțiuni”. Este necesar să fie precizat tipul de acțiuni vizate de această expresie.

(5) În conformitate cu articolul 33m alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, clasificarea zonelor cu risc de incendiu forestier trebuie prezentată în cadrul planului de dezvoltare rurală. Se completează în consecință anexa III la Regulamentul (CE) nr. 141/2004.

(6) Este necesară modificarea în consecință a Regulamentului (CE) nr. 141/2004.

(7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru structuri agricole și dezvoltare rurală,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

*Articolul 1*

Regulamentul (CE) nr. 141/2004 se modifică după cum urmează:

1. la capitolul III, se inserează următorul articol 5a:

*„Articolul 5a***Fermierii cu normă întreagă din Malta**

Valoarea plăților prevăzute la articolul 33k al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 nu depășește plafoanele anuale pe exploatație și pe unitatea de lucru anuală stabilite în anexa I litera A.”;

2. capitolul IV se înlocuiește cu următorul text:

*„CAPITOLUL IV***DEROGĂRI CARE SE APLICĂ NOILOR STATE MEMBRE***Articolul 5b***Aplicarea normelor obligatorii**

(1) Costurile legate de investițiile necesare pentru a permite respectarea unei norme, prevăzute la articolul 33m alineatul (2b) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, sunt stabilite de autoritatea publică competentă sub formă de bareme. Aceste bareme se calculează pe baza criteriilor obiective care permit identificarea costurilor activităților individuale și sunt adaptate la condițiile locale specifice, evitându-se orice supra-compensare.

<sup>(1)</sup> JO L 160, 26.6.1999, p. 80. Regulament modificat ultima dată de actul de aderare din 2003.

<sup>(2)</sup> JO L 24, 29.1.2004, p. 25.

(2) Un fermier care beneficiază de ajutor în conformitate cu articolul 33m alineatul (2b) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 pentru a se conforma unei norme deja obligatorii rămâne eligibil pentru indemnizațiile compensatorii și pentru asistența destinată agromediului prevăzute în capitolele V și respectiv VI din titlul II din regulamentul menționat pe durata perioadei de investiție, sub rezerva respectării celorlalte condiții pentru acordarea acestor ajutoare și cu condiția ca fermierul să respecte norma pertinentă la sfârșitul perioadei de investiție.

#### Articolul 6

#### Agromediu

Suma anuală maximă la hectar pentru întreținerea și păstrarea gardurilor pentru delimitarea parcelelor în Malta, prevăzută la articolul 33n alineatul (2) al doilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, este indicată în anexa I litera B.

#### Articolul 7

#### Grupuri de producători din Malta

(1) Numai grupurile de producători care reunesc un procent minim de producători din sector și care reprezintă un procent minim din producția sectorului pot beneficia de ajutorul minim prevăzut la articolul 33n alineatul (3) al treilea paragraf din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.

(2) Suma minimă a acestui ajutor, calculată în funcție de costurile minime necesare pentru constituirea unui mic grup de producători, este indicată în anexa I litera C.”;

(3) la capitolul V, se inserează următorul articol 9a:

#### „Articolul 9a

#### **Cererea și controlul privind măsura de «aplicare a normelor obligatorii»**

În ceea ce privește asistența acordată în conformitate cu articolul 33m alineatul (2b) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999, controlul cererilor de aderare la regim, prevăzut în articolul 59 din Regulamentul (CE) nr. 445/2002 (sau 67 din noul regulament), trebuie să permită să se verifice dacă investiția este necesară pentru respectarea normei respective. În cazul în care cererea de aderare la regim se referă la o valoare anuală a ajutorului mai mare de 10 000 EUR, controlul acestei cereri trebuie să includă o vizită la fața locului.

Controlul cererilor de plată prevăzut la articolul 59 din Regulamentul (CE) nr. 445/2002 (sau 67 din noul regulament) pentru ajutorul prevăzut în primul paragraf din prezentul articol, trebuie să permită să se verifice dacă investiția a fost realizată. În cazul în care cererea de plată se referă la o valoare anuală a ajutorului mai mare de 10 000 EUR, controlul acestei cereri trebuie să includă o vizită la fața locului.”;

(4) anexa I se înlocuiește cu textul din anexa I la prezentul regulament;

(5) anexa II se înlocuiește cu textul din anexa II la prezentul regulament;

(6) anexa III se modifică în conformitate cu anexa III la prezentul regulament.

#### Articolul 2

#### **Intrarea în vigoare**

Prezentul regulament intră în vigoare la data și sub rezerva intrării în vigoare a Tratatului de aderare a Republicii Cehe, Estoniei, Ciprului, Letoniei, Lituaniei, Ungariei, Maltei, Poloniei, Sloveniei și Slovaciei.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 21 aprilie 2004.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

## ANEXA I

## „ANEXA I

**Tabele cuprinzând sumele pentru măsurile specifice Maltei**

## A. Plafonul prevăzut la articolul 5a:

Obiect	Euro	
Ajutor pentru fermierii cu normă întreagă		
Pentru terenuri irigate	766	La hectar
Pentru terenuri neirigate	213	La hectar
Pentru ferme de animale	67	Pe unitate vită mare
Plafonul pentru plata pe exploatație	14 500	Pe unitate anuală de lucru

## B. Suma maximă prevăzută la articolul 6:

Obiect	Euro	
Plata plafon pentru păstrarea și întreținerea gardurilor pentru delimitarea parcelelor	2 000	La hectar

## C. Suma menționată la articolul 7 alineatul (2):

Obiect	Euro	
Ajutor pentru crearea unui grup de producători	63 000	Primul an
	63 000	Al doilea an
	63 000	Al treilea an
	60 000	Al patrulea an
	50 000	Al cincilea an”

## ANEXA II

## „ANEXA II

**Programare anuală** (contribuția Uniunii Europene în milioane de euro)

	2004	2005	2006
Total plan			

**Tabel financiar general indicativ: programe de dezvoltare rurală**

(în milioane de euro)

	Perioada de programare 2004-2006		
	Cheltuieli publice ( <sup>1</sup> )	Contribuție UE ( <sup>2</sup> )	Contribuție privată ( <sup>3</sup> )
Prioritatea A			
Măsura A1 (de exemplu: agromediu) și bunăstarea animală			
Măsura A1: proiecte aprobate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999 ( <sup>4</sup> )			
Măsura A2 ...			
... Măsura An			
<b>Total A</b>			
Prioritatea B ...			
Măsura B1 (de exemplu, pensionarea anticipată)			
Măsura B2 ...			
... Măsura Bn			
<b>Total B</b>			
Prioritatea C			
Măsura C1 (de exemplu: grupul de producători)			
Măsura C1: proiecte aprobate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999 ( <sup>4</sup> )			
Măsura C2			
... Măsura Cn			
<b>Total C</b>			
Prioritatea N			
Măsura N1 (de exemplu: împădurirea)			
Măsura N1: proiecte aprobate în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1268/1999 ( <sup>4</sup> )			
Măsura N2 ...			
... Măsura Nn			
<b>Total N</b>			
Alte acțiuni ( <sup>5</sup> )			
Asistență tehnică			
Evaluare			
<b>Total alte acțiuni</b>			
<b>Total plan – (P) (<sup>6</sup>)</b>			

(<sup>1</sup>) Coloană rezervată cheltuielilor prevăzute (în termeni de cheltuieli publice) prezentate cu titlu indicativ.

(<sup>2</sup>) Coloană rezervată contribuției comunitare prevăzute pentru fiecare măsură. Contribuția comunitară aferentă cheltuielilor care trebuie plătite se calculează în conformitate cu valorile și modalitățile stabilite în program pentru fiecare măsură. Contribuția comunitară poate fi calculată în raport cu cheltuielile publice eligibile (coloana 2/coloana 1) sau în raport cu costul total eligibil [coloana 2/(coloana 1+coloana 3)].

(<sup>3</sup>) Coloană rezervată cheltuielilor prevăzute (în termeni de contribuție privată), prezentate cu titlu indicativ, atunci când o asemenea contribuție este prevăzută pentru măsură.

- (<sup>4</sup>) Cheltuieli programate în conformitate cu articolul 33 alineatul (5) din Actul de aderare din 2003.
- (<sup>5</sup>) Cheltuieli programate în conformitate cu articolul 33 alineatul (5) din Actul de aderare din 2003 pentru acțiuni pentru care nu există o măsură corespunzătoare în Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.
- (<sup>6</sup>) Baza de calcul este tabelul de programare financiară anexat la Decizia Comisiei care aprobă documentul de programare așa cum a fost modificată ultima dată.

Atunci când aceeași măsură se înscrie simultan în mai multe priorități, statul membru furnizează, în scopul gestionării financiare, un tabel adițional care consolidează totalitatea cheltuielilor legate de această măsură. Acest tabel adițional respectă structura tabelului prezentat anterior și ordinea listei care urmează.

Diferitele măsuri sunt definite după cum urmează:

- (a) investiții în exploatațile agricole;
- (b) instalarea tinerilor fermieri;
- (c) formarea profesională;
- (d) pensionarea anticipată;
- (e) zone defavorizate și zone supuse unor restricții privind mediul;
- (f) agromediul și bunăstarea animalelor;
- (g) ameliorarea prelucrării și comercializării produselor agricole;
- (h) împădurirea terenurilor agricole;
- (i) alte măsuri forestiere;
- (j) îmbunătățiri funciare;
- (k) comasarea terenurilor;
- (l) instituirea de servicii de înlocuire pe exploataje și de servicii de asistență pentru gestionarea agricolă, instituirea și furnizarea de servicii de consultanță pentru exploatații și de informații agricole;
- (m) comercializarea unor produse agricole de calitate, inclusiv instituirea regimurilor de calitate;
- (n) servicii esențiale pentru economie și populația rurală;
- (o) renovarea și dezvoltarea satelor și protecția și conservarea patrimoniului rural;
- (p) diversificarea activităților agricole sau apropiate de agricultură în vederea creării unor activități multiple sau a unor alternative de venit;
- (q) gestionarea resurselor de apă destinate agriculturii;
- (r) dezvoltarea și ameliorarea infrastructurilor legate de dezvoltarea agriculturii;
- (s) încurajarea activităților turistice și artizanale;
- (t) protecția mediului înconjurător în ceea ce privește agricultura, silvicultura și gestionarea spațiului natural, precum și ameliorarea bunăstării animalelor;
- (u) reconstituirea potențialului de producție agricolă afectat de catastrofele naturale și instituirea instrumentelor de prevenire corespunzătoare;
- (v) ingineria financiară;
- (x) aplicarea unor norme obligatorii;
- (y) recurgerea la serviciile de consiliere agricolă;
- (z) participarea la regimurile de calitate alimentară;
- (aa) promovarea produselor de calitate;
- (ab) exploatații de semi-subsistență supuse unei restructurări;
- (ac) grupuri de producători;
- (ad) asistență tehnică;
- (ae) completări la plățile directe;
- (af) completări la ajutoarele de stat pentru Malta;
- (ag) fermieri cu normă întreagă din Malta.

Măsurile (j)-(v) pot fi definite ca măsură unică: (j) încurajarea adaptării și dezvoltării zonelor rurale.”

## ANEXA III

Anexa III la Regulamentul (CE) nr. 141/2004 se modifică după cum urmează:

1. la secțiunea 2, se adaugă următorul punct II:

„II. *Fermieri cu normă întreagă din Malta*

A. Caracteristici principale:

— nici una.

B. Alte elemente:

— definirea fermierului cu normă întreagă.”

2. secțiunea 3 se înlocuiește cu următorul text:

„3. **Derogări care se aplică tuturor noilor state membre**

I. *Aplicarea normelor obligatorii*

A. Caracteristici principale

— lista normelor pentru care se iau în considerare costurile de investiții și descrierea investițiilor necesare.

B. Alte elemente

— bareme ale costurilor de investiții pe normă eligibilă incluzând calcule detaliate care justifică un asemenea barem,

— durata perioadei/perioadelor de investiție pe normă eligibilă și justificarea alegerii,

— dispoziții care asigură excluderea investițiilor care beneficiază de asistență în cadrul măsurii «Aplicarea normelor obligatorii» de la asistența acordată în cadrul titlului II, capitolul I, din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999,

— în completarea punctului 12.2 din anexa II la Regulamentul (CE) nr. 445/2002 (sau la noul regulament), indicație referitoare la aplicarea articolul 9a din prezentul regulament.

II. *Ameliorarea prelucrării și comercializarea produselor agricole*

A. Caracteristici principale:

— nici una

B. Alte elemente:

— lista întreprinderilor care beneficiază de o perioadă de tranziție menționată la articolul 33m alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999.

III. *Silvicultura*

A. Caracteristici principale:

— nici una.

B. Alte elemente:

— Clasificarea teritoriului în funcție de gradul de risc de incendiu forestier.”